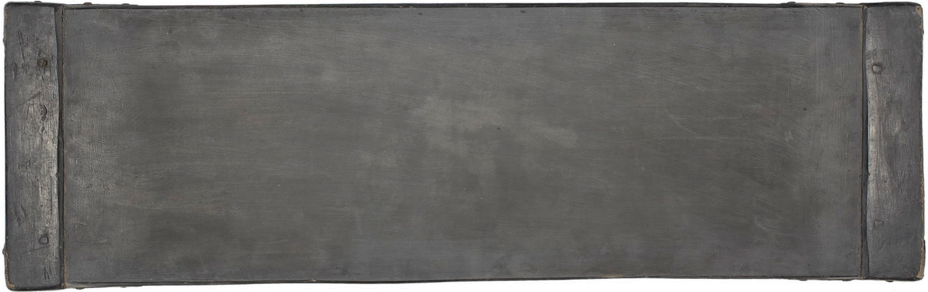
大方廣佛華嚴經卷第十　　華

罽賓國三藏般若奉　詔譯

入不思議解脫境界普賢行願品

善男子我又善知一切聲論音聲語言內外
國起名字訓釋普遍無窮假使帝釋於梵王
所聽受聲明盡其天壽足滿千歲亦不能知
聲論邊際我一念頃以此等法悉能了知盡
其源底善男子彼復教我菩薩筭法所謂百
千為一洛叉一百洛叉為一俱胝俱胝俱胝
為一阿庾多阿庾多阿庾多為一那由他那
由他那由他為一頻婆羅頻婆羅頻婆羅為
一矜羯羅矜羯羅矜羯羅為一阿伽羅阿伽
羅阿伽羅為一微溼伐羅微溼伐羅微溼伐
羅為一鉢羅伐羅鉢羅伐羅鉢羅伐羅為一
鉢羅麼鉢羅麼鉢羅麼為一婆縛羅婆縛羅
婆縛羅為一阿婆羅阿婆羅阿婆羅為一多
婆羅多婆羅多婆羅為一榎鉢禰耶榎鉢禰
耶榎鉢禰耶為一阿枲摩阿枲摩阿枲摩為
一普摩普摩普摩為一禰摩禰摩禰摩為一
阿婆鈐阿婆鈐阿婆鈐為一微婆伽微婆伽
微婆伽為一微婆奢微婆奢微婆奢為一沒
哩縛迦沒哩縛迦沒哩縛迦為一那賀羅那
賀羅那賀羅為一毗邏伽毗邏伽毗邏伽為
一彌縛伽彌縛伽彌縛伽為一毗伽婆毗伽



婆毗伽婆為一僧羯邏摩僧羯邏摩僧羯邏
摩為一毗薩羅毗薩羅為一毗瞻婆
毗瞻婆毗瞻婆為一毖泜伽毖泜伽毖泜伽
為一毗盛伽毗盛伽為一毗嚕陀毗
嚕陀毗嚕陀為一微皤訶微皤訶微皤訶為
一微薄帝微薄帝微薄帝為一毗佉擔毗佉
擔毗佉擔為一都邏那都邏那都邏那為一
阿覩馳阿覩馳阿覩馳為一縛邏那縛邏那
縛邏那為一微皤蘭微皤蘭微皤蘭為一三
末耶三末耶三末耶為一微覩羅微覩羅微
覩羅為一奚婆羅奚婆羅奚婆羅為一陀縛
羅陀縛羅陀縛羅為一微度栗娜微度栗娜
微度栗娜為一奢彌陀奢彌陀奢彌陀為一
彌吧縛羅彌吧縛羅彌吧縛羅為一微者羅
微者羅微者羅為一微舍羅微舍羅微舍羅
為一微彌薩多微彌薩多微彌薩多為一阿
歖孽哆阿歖孽哆阿歖孽哆為一微悉步多
微悉步多微悉步多為一泥縛羅泥縛羅泥
縛羅為一波哩殺陀波哩殺陀波哩殺陀為
一微目差微目差微目差為一鉢哩哆鉢哩
哆鉢哩哆為一喝哩多喝哩多喝哩多為一
阿嚕迦阿嚕迦阿嚕迦為一印咭哩耶印咭
哩耶印咭哩耶為一系嚕迦系嚕迦系嚕迦
為一奴縛耶奴縛耶奴縛耶為一何嚕耶何

[illegible] [illegible]

嚕耶何嚕耶為一婆嚕陀婆嚕陀婆嚕陀為
一謎嚕陀謎嚕陀謎嚕陀為一乞犀耶乞犀
耶乞犀耶為一阿差目多阿差目多阿差目
多為一醫嚕婆耶醫嚕婆耶醫嚕婆耶為一
徽麼嚕耶徽麼嚕耶徽麼嚕耶為一曼努婆
耶曼努婆耶曼努婆耶為一徽濕馱耶徽濕
馱耶徽濕馱耶為一三麼陀三麼陀三麼陀
為一鉢囉麼怛囉鉢囉麼怛囉鉢囉麼怛囉
為一阿囉麼怛囉阿囉麼怛囉阿囉麼怛囉
為一物麼怛囉物麼怛囉物麼怛囉為一阿
畔麼怛囉阿畔麼怛囉阿畔麼怛囉為一伽
麼怛囉伽麼怛囉伽麼怛囉為一那麼怛囉
那麼怛囉那麼怛囉為一奚麼怛囉奚麼怛
囉奚麼怛囉為一鞞麼怛囉鞞麼怛囉鞞麼
怛囉為一鉢囉麼怛囉鉢囉麼怛囉鉢囉麼
怛囉為一尸麼怛囉尸麼怛囉尸麼怛囉為
一醫囉醫囉醫囉為一薛囉薛囉薛囉為一
帝囉帝囉帝囉為一偈囉偈囉偈囉為一窣
步囉窣步囉窣步囉為一制囉耶制囉耶制
囉耶為一泥囉泥囉泥囉為一計囉計囉計
囉為一細囉細囉細囉為一孃囉孃囉孃囉
為一謎囉謎囉謎囉為一娑邏奈娑邏奈娑
邏奈為一謎嚕陀謎嚕陀謎嚕陀為一覓嚕
陀覓嚕陀覓嚕陀為一契嚕陀契嚕陀契嚕

貞元經第十

陀為一摩覩羅摩覩羅摩覩羅為一珠嚕哆
珠嚕哆珠嚕哆為一婆母羅婆母羅婆母羅
為一阿野娑阿野娑阿野娑為一迦麼羅迦
麼羅迦麼羅為一摩伽婆摩伽婆摩伽婆為
一阿婆囉阿婆羅阿婆囉為一系嚕婆系嚕
婆系嚕婆為一吠嚧婆吠嚧婆吠嚧婆為一
迦澀嚩羅迦澀嚩羅迦澀嚩羅為一何婆羅
何婆羅何婆羅為一毗婆囉毗婆囉毗婆囉
為一那婆羅那婆羅那婆羅為一寧畔多寧
畔多寧畔多為一摩婆羅摩婆羅摩婆羅為
一婆囉那婆囉那婆囉那為一勃邏摩勃邏
摩勃邏摩為一勃邏麼那勃邏麼那勃邏麼
那為一微伽摩微伽摩微伽摩為一鄔波跋
多鄔波跋多鄔波跋多為一儞哩泥捨儞哩
泥捨儞哩泥捨為一阿差耶阿差耶阿差耶
為一三姥馱三姥馱三姥馱為一阿畔多阿
畔多阿畔多為一阿嚩摩娜阿嚩摩娜阿嚩
摩娜為一優鉢羅優鉢羅優鉢羅為一波頭
摩波頭摩波頭摩為一僧祇僧祇僧祇為一
阿婆儉彌耶阿婆儉彌耶阿婆儉彌耶為一
孽馳孽馳孽馳為一阿僧祇阿僧祇阿僧祇
為一阿僧祇轉阿僧祇轉阿僧祇轉為一無
量無量無量為一無量轉無量轉無量轉為
一無邊無邊無邊為一無邊轉無邊轉無邊

轉為一無等無等無等為一無等轉無等轉
無等轉為一不可數不可數不可數為一不
可數轉不可數轉不可數轉為一不可稱不
可稱不可稱為一不可稱轉不可稱轉不可
稱轉為一不可思不可思不可思為一不可
思轉不可思轉不可思轉為一不可量不可
量不可量為一不可量轉不可量轉不可量
轉為一不可說不可說不可說為一不可說
轉不可說轉不可說轉為一不可說不可說
此又不可說不可說為一不可說不可說轉
善男子我復以此菩薩所知筭數之法分別
筭知無數由旬廣大沙聚顆粒多少亦能筭
知十方盡虛空所有世界種種安立差別次
第亦能筭知十方所有一切世界廣狹大小
種種分量及以名字差別不同所謂一切劫
名一切佛名一切法名一切諦名一切業名
一切菩薩名一切衆生名皆悉了知通達無
礙善男子我唯知此一切工巧大神通智光
明法門如諸菩薩摩訶薩能知一切諸衆生
數及知一切諸衆生名能知一切法品類數
及知一切法品類名能知三世諸時劫數及
知三世諸時劫名能知一切諸如來數及知
一切諸如來名能知一切諸菩薩數及知一
切諸菩薩名亦能筭知一切世界染淨成壞

相續次第一切時分日月年劫相續次第一
切諸佛出興名号相續次第一切諸佛所轉
法輪相續次第一切菩薩發心行道相續次
第一切菩薩成熟衆生相續次第一切衆生
所造因業相續次第一切衆生所受果報相
續次第如是乃至一切名相展轉出生無盡
緣起相續次第如是菩薩所得筭數自在法
門自利利他廣大饒益能令衆生隨順悟入
次第成熟究竟解脫而我何能說其功德示
其所行顯其境界讚其勝力辨其樂欲宣其
助道發其大願闡其妙行演其諸度讚其清
淨開其殊勝智慧光明如是菩薩所有功德
乃至少分尚不能知豈能盡知一切諸佛勝
妙威神大功德海圓滿一切諸佛福智寶聚
波羅蜜果證悟諸佛如燈照現無礙法界演
說諸佛廣大清淨自在法輪遊戲諸佛最勝
甚深三昧境界覺了諸佛神通明智解脫法
門善男子南方有城名海别住有優婆夷名
耕具足汝詣彼問菩薩云何學菩薩行修菩
薩道時善財童子聞是語已歡喜踊躍生尊
敬心獲得希有信樂寶心成就廣大利衆生
心悉能明見一切諸佛出興次第降生成道
說法涅槃最勝清淨究竟圓滿悟入甚深微
妙智慧普於諸趣皆隨現身了知三世差别

[illegible]

境界獲得無盡大功德藏汝大智慧自在光
明開三有城所有關鍵趣向佛智究竟菩提
頂禮其足遶無數帀慇懃瞻仰辭退而去
爾時善財童子隨順思惟善知識教正入觀
察慇懃渴仰心無厭足猶如巨海受大雲雨
吞納眾流作是念言善知識教猶如春日生
長一切善法根苗善知識教如秋滿月凡所
照觸身意清涼善知識教如夏雪山能除一
切諸獸熱渴善知識教如芳池日能開一切
善心蓮華善知識教如日珠輪照引眾生至
法寶處善知識教如閻浮樹開敷一切福智
華果善知識教如大龍王自在興布妙法雲
雨善知識教如妙高山積集種種無漏功德
三十三天莊嚴止住善知識教如天帝釋功
德諸天所共圍遶能破愛見阿脩羅軍如是
思惟漸次前行至海住城周徧求覓此優婆
夷時彼眾人咸告之言善男子彼優婆夷在
此城內住自宅中善財聞已即詣其門合掌
而立見其舍宅廣博殊麗種種莊嚴眾寶垣
牆周帀圍遶四面皆有寶莊嚴門善財入已
見優婆夷處於寶座妙年盛色容貌端嚴不
御華瓔素服垂髮威光殊特人所樂見除佛
菩薩餘無能及有勝威力有廣大心令諸眾
生見聞親近咸生尊重愛敬之心於其宅中

數十億座超諸人天一切所有皆是菩薩業
力所成宅內無有衣服飲食及餘嚴具但於
其前置一小器復有十千童女圍遶一切妙
寶莊飾其身言音和雅常侍左右瞻仰本願
情無厭怠身出妙香普熏城內及遍虛空一
切人天聞其香者於菩提心皆不退轉其餘
衆生遇斯香者身心柔輭無怒害心無怨結
心無慳嫉心無諂誑心無險曲心無貪愛心
無瞋恚心無幻偽心無下劣心無高慢心無
邪僻心無障礙心無執著心住平等心起大
慈心發利益心住律儀心離貪求心聞其聲
者歡喜踊躍見其身者悉離貪染爾時善財
即前頂禮優婆夷足右遶恭敬合掌而立白
言聖者我已先發阿耨多羅三藐三菩提心
而未知菩薩云何學菩薩行修菩薩道我聞
聖者善能誘誨願爲我說彼即告言善男子
我得菩薩無盡福德莊嚴藏解脫門能於如
是一小器中隨諸衆生種種欲樂如應爲出
種種甘美上好飲食色香味觸悉皆充足善
男子我此器中所出飲食假使百衆生千衆
生百千衆生億衆生百億衆生千億衆生百
千億衆生那由他衆生乃至不可說不可說
衆生假使閻浮提極微塵數衆生一四天下
極微塵數衆生小千世界中千世界大千世

界極微塵數衆生乃至不可說不可說佛刹
極微塵數衆生假使十方一切世界極微塵
數衆生隨其欲樂悉令充滿飢渴消除身心
安樂智慧增長然其飲食無有窮盡亦不減
少如出飲食乃至能出種種牀座種種敷具
種種繒綵種種衣服種種車乘種種幢幡種
種軒蓋種種華鬘種種瓔珞種種珍寶種種
散香種種丸香種種塗香種種燒香種種末
香乃至種種如法資具隨其來者普心給施
不擇怨親貴賤貧富如所意願悉令豐足皆
於我所生尊重心生恭敬心生無厭心生調
伏心善男子假使東方一世界中所有衆生
修習聲聞獨覺乘者食我食已皆證聲聞獨
覺乘果住最後身如一世界如是次第百世
界千世界百千世界億世界百億世界千億
世界百千億世界那由他世界閻浮
提極微塵數世界一四天下極微塵數世界
小千世界極微塵數世界中千世界極微塵
數世界大千世界極微塵數世界乃至不可
說不可說佛刹極微塵數世界其中所有一
切衆生修習聲聞獨覺乘者食我食已皆證
聲聞辟支佛果住最後身南西北方四維上
下亦復如是又善男子如東方一世界乃至
不可說不可說佛刹極微塵數世界其中所

[illegible] [illegible] [illegible]

有最後身菩薩食我食已皆詣最勝菩提道
場降伏魔軍成等正覺南西北方四維上下
所有一世界乃至不可說不可說佛剎極微
塵數世界其中所有最後身菩薩食我食已
皆得往詣最勝道場降伏魔軍成等正覺善
男子汝見我此十千童女眷屬以不荅言已
見優婆夷言善男子今我所有菩薩眷屬百
萬阿僧祇此十千童女而為上首皆悉與我
行同類行同一大願同一善根同出離道同
清淨解同清淨信同清淨念同清淨趣同清
淨智同無量覺同淨諸根同普徧心同廣大
心同所行境同所證理同決定解同明了法
同淨妙色同無量力同最精進同正法音同
隨類音同清淨音同第一音同讚功德同清
淨業同清淨報同廣大慈同普徧悲同普救
護同徧成熟同淨身業隨緣現起如所願見
皆令歡喜同淨語業於法自在隨俗訓釋宣
布法化同能普詣諸佛道場同能普往一切
佛所供養承事同現覺智悉解諸佛差別法
門同得安住一切菩薩清淨行地善男子是
十千童女能取此食於一念頃徧至十方供
養一切住最後身諸大菩薩及供一切聲聞
獨覺乃至徧詣十方世界諸餓鬼趣皆令充
足除其飢渴善男子此十千童女又取我食

晉經十　鄭士福 [illegible]

能為天中充足天食亦為龍中充足龍食乃
至能為人非人中隨其所須施諸飲食悉令
充足我此器中曾無減少何況有盡善男子
且待須臾汝當自見說是語時善財即見無
量眾生從四門入皆優婆夷本願所請既來
集已敷座令坐隨其所須給施飲食乃至種
種上妙資具悉皆充足令諸眾生心生歡喜
安隱適悅五相慶慰而此器中所出之物無
減無盡時優婆夷作此施已告善財言善男
子我唯知此菩薩無盡福德莊嚴藏解脫門
如諸菩薩摩訶薩無盡福德大莊嚴藏甚深
無底猶如大海廣大無際猶若虛空滿眾生
心如如意珠所求皆得如大寶聚攝護一切
如輪圍山長諸善根如大雲雨守護法藏猶
如閻浮普集法寶如妙高山破無明闇猶如
燈燭普蔭羣生猶如高蓋而我云何能知能
說彼功德行善男子南方有城名為大有彼
有長者名具足智汝詣彼問菩薩云何學菩
薩行修菩薩道時善財童子頂禮其足遶無
數帀殷懃瞻仰辭退而去
爾時善財童子得菩薩無盡莊嚴福德藏解
脫門已隨順思惟彼福德大海觀察彼福德
虛空向彼福德聚登彼福德山攝彼福德藏
飲彼福德泉游彼福德池淨彼福德場見彼

福德藏入彼福德教開彼福德眼行彼福德
道植彼福德種漸次而行至大有城周徧詢
求明智居士於善知識心生渴仰念善知識
心無間斷慕善知識志樂堅固方便求見諸
善知識常無厭足願得承事諸善知識精勤
匪懈以善知識熏修其心知由依止善知識
故能滿衆善知由依止善知識故能生衆福
知由依止善知識故能長衆行知由依止善
知識故不由他教自能承事一切善友知由
依止善知識故清淨一切菩薩諸根知是思
惟長其善根深其志樂益其德本廣其大悲
近一切智具普賢道照明一切諸佛正法增
長菩薩所有行願明照如來十力智光爾時
善財見彼居士在於城內市四衢道七寶臺
上處於衆寶莊嚴之座其座妙好無數清淨
如意寶王以爲其身種種金剛帝靑摩尼以
爲其足寶繩珠網以爲交絡無垢藏摩尼寶
而校飾之復以五百妙寶形像而爲莊嚴敷
天寶衣建天幢幡張大寶網施大寶帳閻浮
檀金以爲其蓋淨瑠璃寶以爲其竿令人執
持以覆其上鵝王羽翮以爲其扇白犛牛尾
以爲其拂悉以離垢妙寶莊嚴天諸童子執
持左右熏衆妙香雨衆天華晝夜常奏五百
樂音其音美妙過於天樂衆生聞者無不歡

悅十千眷屬前後圍遶色相端嚴人所喜見
天莊嚴具以爲嚴飾出過天人最勝無比悉
已成就菩薩志欲皆與居士同昔善根侍立
瞻對承其教命時彼城內一切衆生及虛空
中所有天衆於居士所生隨順心生愛樂心
生歡喜心以心隨順歡喜愛樂善知識故即
起一切天拘蘇摩妙寶華雲普雨一切天拘
蘇摩妙寶華雨是諸人天亦與居士往昔同
種清淨善根爾時善財見是事已前禮其足
遶無數帀合掌而立白言聖者我爲利樂諸
衆生故發阿耨多羅三藐三菩提心爲令一
切衆生滅除苦難故爲令一切衆生究竟安
樂故爲令一切衆生出生死海故爲令一切
衆生入法寶洲故爲令一切衆生枯竭愛河
故爲令一切衆生起大慈悲故爲令一切衆
生捨離貪著故爲令一切衆生渴仰佛智故
爲令一切衆生越度生死大曠野故爲令一
切衆生愛樂諸佛勝功德故爲令一切衆生
出三界城故爲令一切衆生入一切智城故
以如是等種種利益發菩提心而未知菩薩
云何學菩薩行云何修菩薩道而能攝護一
切衆生爲諸衆生作依止處我聞聖者善能
誘誨願爲我說居士告言善哉善哉善男子
汝乃能爲如是利故發阿耨多羅三藐三菩

提心善男子發阿耨多羅三藐三菩提心是
人難得若能發心是人則能求菩薩行心無
動轉値遇善知識心無厭足親近善知識心
無勞倦承事善知識心無憂慼供養善知識
終不退轉愛念善知識終不放捨渴仰善知
識無暫懈息求覓善知識無時暫止行善知
識教未曾怠惰宣善知識命心無誤失善知
識者有大威力難得親近承事供養若能給
侍瞻禮讚歎心無憂悔則得具足一切功德
不爲煩惱毒亂其心善男子汝見我此十千
眷屬衆會人不答言已見居士言善男子我
已令其發阿耨多羅三藐三菩提心生如來
家增長白法安住無量諸波羅蜜學佛十力
離世間種住如來種壞生死輪轉淨法輪滅
三惡趣住正法趣如是等諸菩薩行悉能成
就善能救護一切衆生善男子我得隨意出
生福德藏解脫門一切衆生凡有所須悉滿
其願所謂須食與食須飲與飲如是種種衣
服瓔珞華鬘繒綵燒香塗香末香金銀真珠
珍奇衆寶種種幢幡種種軒蓋房舍屋宅倚
卧之具種種燈燭病緣湯藥種種船舫象馬
車乘奴婢牛羊及諸侍使如是一切資生之
物亦復能與天冠寶飾髻中明珠乃至所愛
妻妾男女眼耳鼻舌皮肉骨髓身體手足不

[illegible]

揀貧富貴賤好醜隨其來意皆悉與之乃至
為說眞實妙法使令修證究竟圓滿善男子
且待須臾汝當自見說是語時無量衆生從
種種方所種種世界種種國土種種城邑種
種聚落種種居處形類差別愛樂不同其數
無量皆以菩薩往昔願力俱來集會爾時居
士知衆雲集普徧觀察繫念須臾仰視虛空
如其所須悉從空下相續流入居士掌中隨
諸衆會一切願求皆手授與普令滿足既滿
願已生大歡喜身色光悅心意調柔堪任受
化然後為說種種妙法所謂為得充足諸美
食者與說種種集福德門演說一切離貪諂
行演說富饒甘露財行演說法智大尊重行
演說相好莊嚴身行成就威德降魔絶行成
就法喜禪悅食行增長成就難屈伏行善能
了達無上食行令得常命色力安辯具足法
門為得充足諸好飲者與其說法令於生死
捨離渴愛欣樂佛乘入深法味為得充足諸
上味者與其說法皆令具足充滿法味證得
如來味中上味為得充足種種舟船及車乘
者與其宣說出離法門皆令越度生死大海
載於最勝無上大乘為得充足諸衣服者與
其說法令得清淨慚愧之衣乃至如來清淨
妙相金色皮膚如是一切資生之物隨意與

[illegible]

之廓不周睹然後悉爲如應說法隨其所宜
各令悟入無上清淨智慧法門既開法已還
歸本處爾時居士爲善財童子顯示菩薩不
可思議解脫境界已告言善男子我唯知此
隨意出生福德藏解脫門如諸菩薩摩訶薩
成就寶手徧覆十方一切世界爲供養佛普
施衆生以自在力興種種色寶雲雨種種色
寶雨所謂種種色瓔珞種種色寶冠種種色
妙寶種種色衣服種種色法衣種種色嚴具
種種色寶華種種色妙香種種色塗香種種
色末香種種色樓閣種種色寶蓋種種色幢
幡種種色音樂其聲美妙歌讚佛法乃至種
種資生之具普徧一切衆生住處充滿一切
佛刹道場悉以供養一切諸佛亦爲成熟一
切衆生而我云何能知能說彼諸功德自在
神力善男子於此南方有一大城名師子宮
彼有長者名寶髻汝往彼問菩薩云何
學菩薩行修菩薩道時善財童子歡喜踊躍
深自慶幸知因一切善知識故圓滿功德於
善知識尊重謙卑如弟子禮作如是念由此
居士開悟於我令我得聞希有之法由是恩
惟不斷愛念善知識見不壞尊重善知識心
常樂受行善知識教決定信順善知識語
善知識展轉增勝事善知識心無退轉頂禮

其足遍無數而殺難知何爾退而去

大方廣佛華嚴經卷第十

俱胝 下丁尼切
阿呆 下香里切
毗邏 下郎佐切
徽嚕 下薄波切
栗擲 下叉可切
薩多 上魚列切 下陟權切
印詰 下寧吉切
㩮麼 下上果切
怛囉 上當割切
窣步 上蘇骨切
迦濕 下色立切
擊馳 下寺也切
慈害 上奴古切
補道 上其偃切
羯王 上五何切
總止 上去倒切

阿庾 下以主切
瀰摩 上奴禮切
毗膽 下時豔切
佉擔 上丘加切
儞尸 上乃里切 下盧器切
喝哩 上許葛切
系瞀 上胡計切
曼弩 下奴古切
勃麼 上蒲沒切
燄羅 上五話切
姥馱 上莫補切 下唐佐切
顆粒 上苦果切 下力入切
邪儞 下芳辟切
寶繩 下食陵切
犛牛 上里之切
急精 上從救切 下徒界切

矜羯 上居陵切 下居列切
婆鈴 下巨淹切
落泯 下諾文切
親地 下里刎切
阿齀 下待頁切
阿嚕 下力古切
謎嚕 上莫計切
瀝馱 上力下切
薜羅 上蒲計切
吠嚧 上扶廢切
儉弭 上巨險切 下綿婢切
關鍵 下其輦切
關鑰 下藥音切
珠網 下文兩切
憂感 下倉歷切
寡善 上常鋪切

乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅彫造